



Dekret

Decreto

Nr.

N.

52 / 2025

Betreff:

Dreijahresprogramm 2025-2027 der
Beschaffungen von Gütern und
Dienstleistungen und Dreijahresprogramm
2025-2027 der öffentlichen Bauaufträge:
Genehmigung

Oggetto:

Programma triennale 2025-2027 per
l'acquisizione di forniture e servizi e
programma triennale 2025-2027 dei lavori
pubblici: approvazione

Der Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung hat die folgenden Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte, Tatsachen und Erwägungen zur Kenntnis genommen:

- das Landesgesetz vom 22. Dezember 2009, Nr. 11 mit welchem die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen, kurz A.S.W.E. genannt, als Körperschaft des Landes, mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit sowie Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Vermögensautonomie errichtet wurde;
- mit Beschluss der Landesregierung vom 7. Juli 2015, Nr. 816, wurde das Statut der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung genehmigt;
- mit Dekret des Direktors der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung Nr. 608/2024, wurde das Budget für das Jahr 2025 genehmigt;
- Art. 37, des GvD Nr. 36/2023, Abs. 1, Buchstabe a) sieht vor, dass die Vergabestellen und die auftraggebenden Körperschaften das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge und das Dreijahresprogramm von Lieferungen und Dienstleistungen anwenden;
- Der Anhang I.5 zum GvD 36/2023 regelt das Vorgehen und die Formblätter für die Erstellung und die Veröffentlichung des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauaufträge und des Dreijahresprogramms von Lieferungen und Dienstleistungen und deren Aktualisierung im Laufe des Jahres;
- Im Sinne der Bestimmungen der Art. 25 und 28 des GvD 36/2023 erfolgt die Erstellung und Veröffentlichung der Programme mittels der zertifizierten digitalen Beschaffungsplattformen;
- mit der Veröffentlichung der Programme auf der ISOV Plattform werden diese automatisch an den Dienst „Servizio Contratti Pubblici“ (SCP) des Ministeriums für Infrastruktur und Transporte (MIT) übermittelt, der die Dokumente der Programmierung auf der von ihm vorgesehenen Seite veröffentlicht;

Il direttore dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico ha preso atto delle seguenti norme giuridiche, atti amministrativi, fatti e considerazioni:

- la legge provinciale 22 dicembre 2009, n. 11, con la quale è stata istituita l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia autonoma di Bolzano, in forma abbreviata ASSE, quale ente strumentale della Provincia, con personalità giuridica di diritto pubblico dotato di autonomia amministrativa, contabile e patrimoniale;
- la deliberazione della Giunta provinciale del 7 luglio 2015, n. 816, con la quale è stato approvato lo Statuto dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico;
- con decreto del Direttore dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico n. 608/2024 è stato approvato il Budget per l'esercizio finanziario 2025;
- L'art. 37 del D. Lgs n. 36/2023, comma 1, lettera a) prevede che le stazioni appaltanti e gli enti concedenti adottino il programma triennale dei lavori pubblici e il programma triennale degli acquisti di beni e servizi;
- L'allegato I.5 del D. Lgs. 36/2023 disciplina le procedure e gli schemi tipo per la redazione e la pubblicazione del programma triennale dei lavori pubblici, del programma triennale degli acquisti di beni e servizi e dei relativi aggiornamenti annuali;
- Sulla base delle disposizioni previste dagli art. 25 e 28, del d.lgs. 36/2023, la redazione e pubblicazione dei documenti di programmazione va effettuata tramite le piattaforme di approvvigionamento digitale certificate;
- Con la pubblicazione dei programmi in piattaforma SICP i dati della Programmazione vengono inviati automaticamente al Servizio Contratti Pubblici (SCP) del Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti (MIT) che a sua volta rende consultabili i documenti di programmazione sul proprio sito dedicato;

- laut Art. 5 Abs. 8 des Anhangs I.5 zum GvD 36/2023 für die Dreijahresprogramme der öffentlichen Bauaufträge und vom Art. 7 Abs. 4 des Anhangs I.5 zum GvD 36/2023 für die Dreijahresprogramme von Lieferungen und Dienstleistungen, auch in jenen Fällen in denen die Vergabestellen, wegen des nicht Vorhandenseins von Ankäufen/Bauvorhaben keine Programme erstellen, dies auf der Seite der „Transparenten Verwaltung“, welche vom Legislativdekret vom 14. März 2013 Nr. 33 vorgesehen ist, mitteilen. Diese Pflicht wird mit der Veröffentlichung eines „leeren“ Programms auf der ISOV Plattform und mit der Veröffentlichung des Links, der auf der ISOV Plattform erstellt werden kann, in der dafür vorgesehenen Sektion der eigenen Seite für die Transparente Verwaltung, erfüllt.

- festgehalten, dass die Agentur keine öffentlichen Bauaufträge durchführt;

- come previsto dall'art. 5 comma 8 dell'Allegato I.5 del d.lgs. 36/2023, per i programmi triennali dei lavori e dall'art. 7, comma 4 dell'Allegato I.5 del d.lgs. 36/2023, per i programmi triennali per gli acquisti di beni e servizi, anche nei casi in cui le amministrazioni non provvedano alla redazione del programma per assenza di acquisti/lavori ne danno comunicazione sul profilo del committente nella sezione “Amministrazione trasparente” di cui al decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33. Questo obbligo viene assolto pubblicando un programma “vuoto” in piattaforma SICP e pubblicando il link estraibile dalla piattaforma SICP nell'apposita sezione del proprio sito “Amministrazione trasparente”;

- preso atto che l'Agenzia non effettua appalti di lavori pubblici;

bestimmt

- das Dreijahresprogramm 2025-2027 der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm 2025-2027 der öffentlichen Bauaufträge, in Übereinstimmung mit dem Budget 2025-2027 zu genehmigen und im Informationssystem Öffentliche Verträge <https://www.bandi-altoadige.it/demand/programs> zu veröffentlichen.

- den entsprechenden Link im Abschnitt "Transparente Verwaltung" unter "[Ausschreibungen und Verträge](#)" zu veröffentlichen.

determina

- di approvare, in coerenza con il budget 2025-2027, e pubblicare il programma triennale 2025-2027 degli acquisti di beni e servizi e il programma triennale 2025-2027 dei lavori pubblici nel Sistema Informativo contratti pubblici <https://www.bandi-altoadige.it/demand/programs>.

- di pubblicare il relativo link nella sezione “Amministrazione trasparente”, sotto-sezione “[Bandi di gara e contratti](#)”.

Der Direktor der Agentur

Il Direttore dell'Agenzia

Dr. Eugenio Bizzotto

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnate

vorgemerkt

prenotate

als Einnahmen ermittelt

accertate in entrata

auf Kapitel

su capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: EUGENIO BIZZOTTO

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-BZZGNE65E19A952E

certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3

Seriennummer / numero di serie: f4e7cb

unterzeichnet am / sottoscritto il: 06.02.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 06.02.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 06.02.2025